

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



EN

Short User Manual

ZH-HK

精簡用戶手冊

KO

요약 사용 설명서

TH

คู่มือผู้ใช้อย่างย่อ

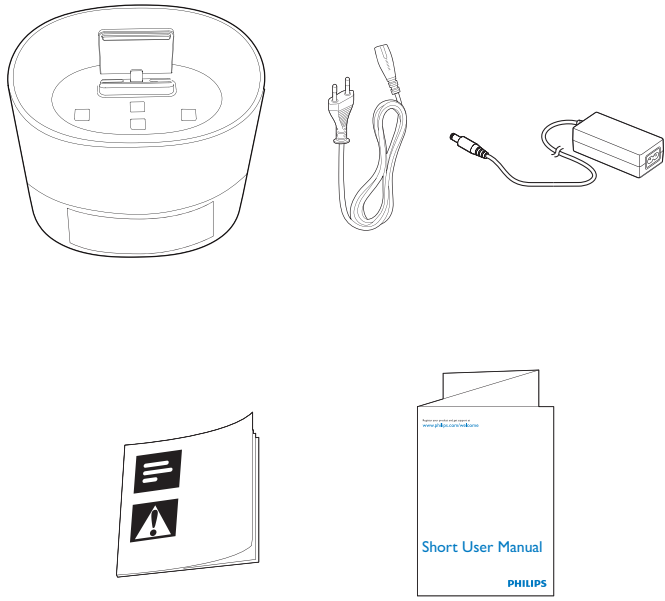
PHILIPS



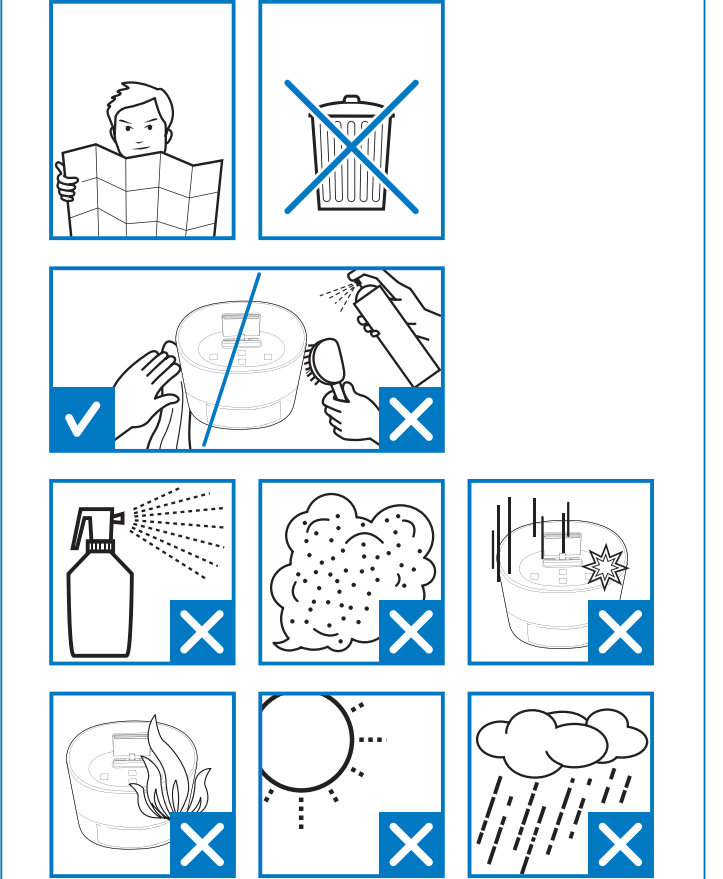
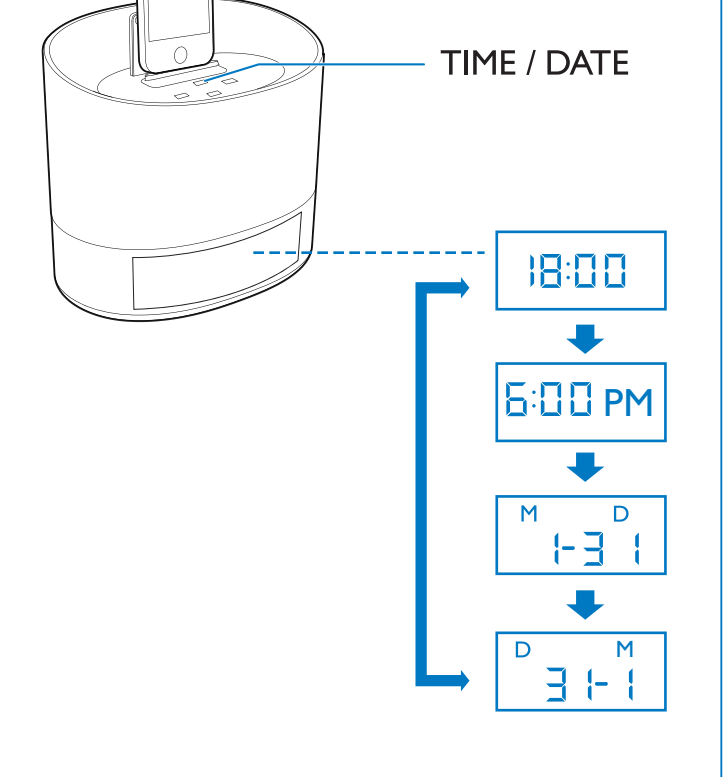
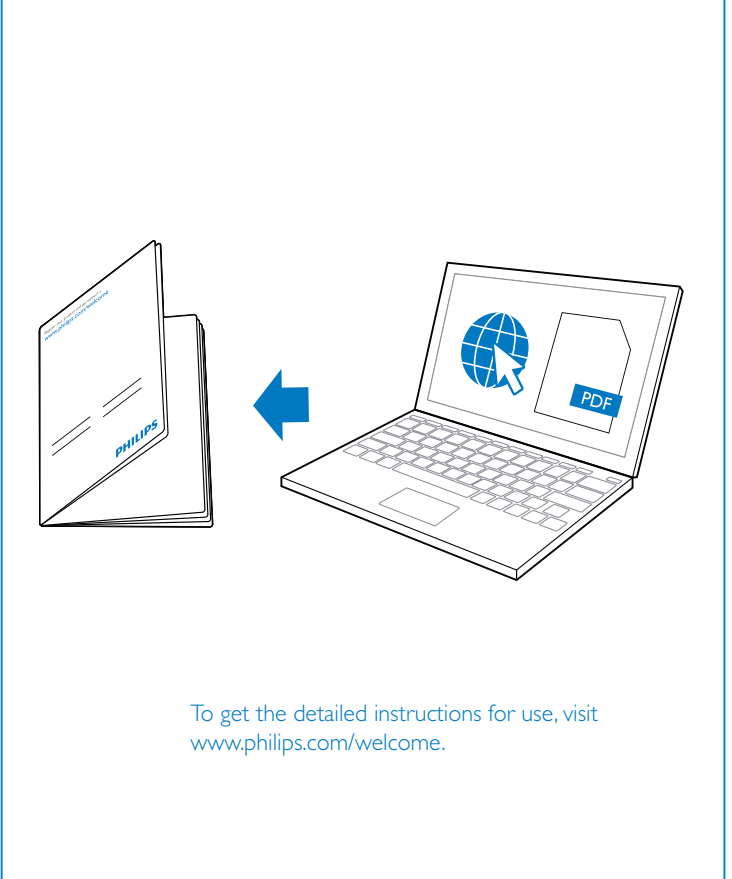
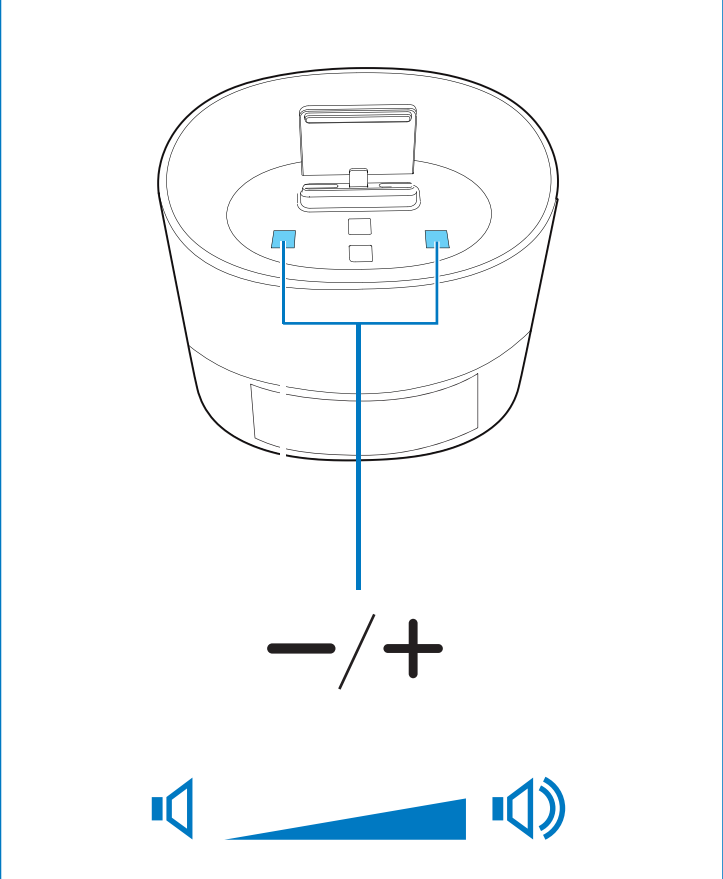
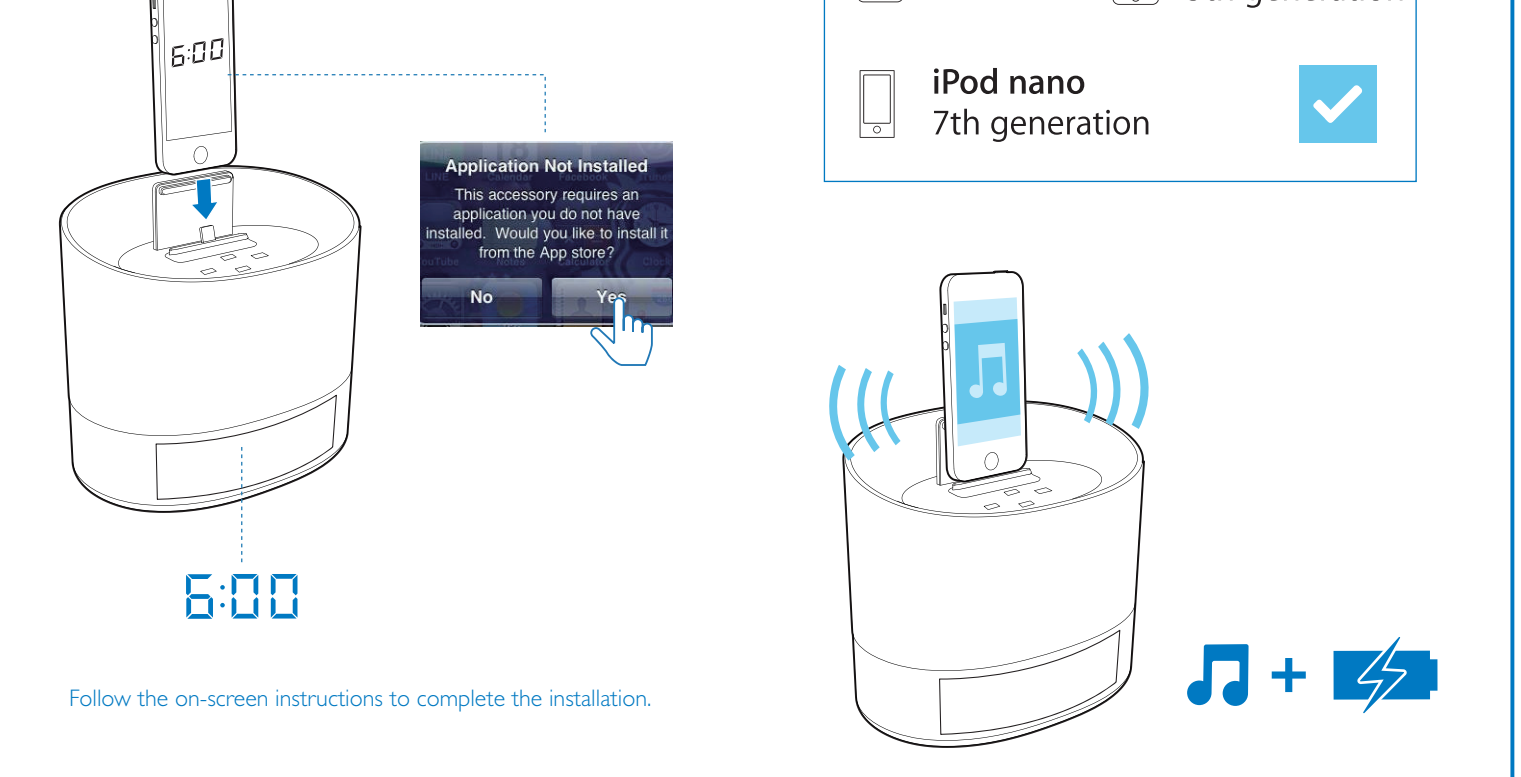
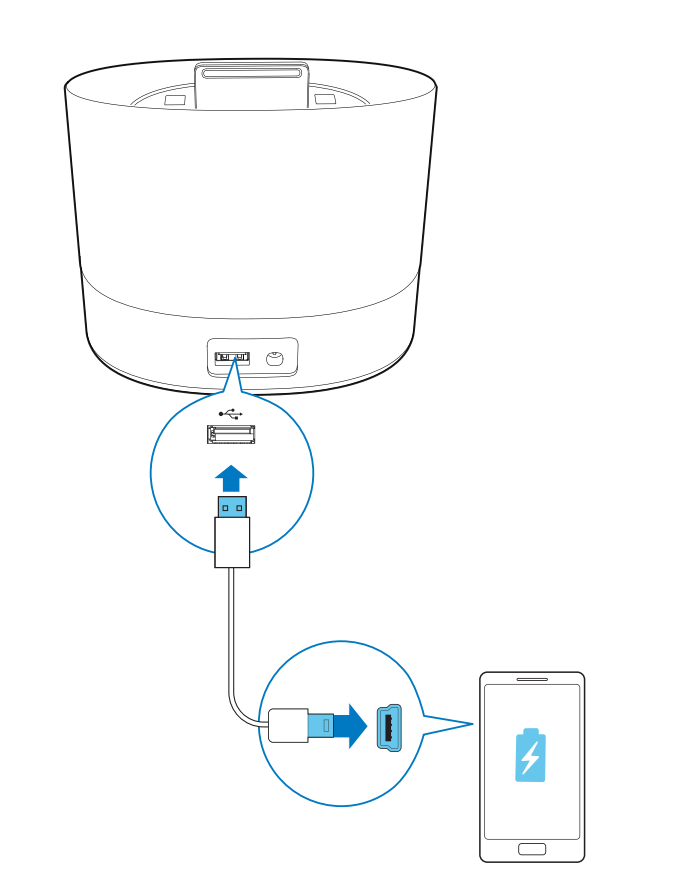
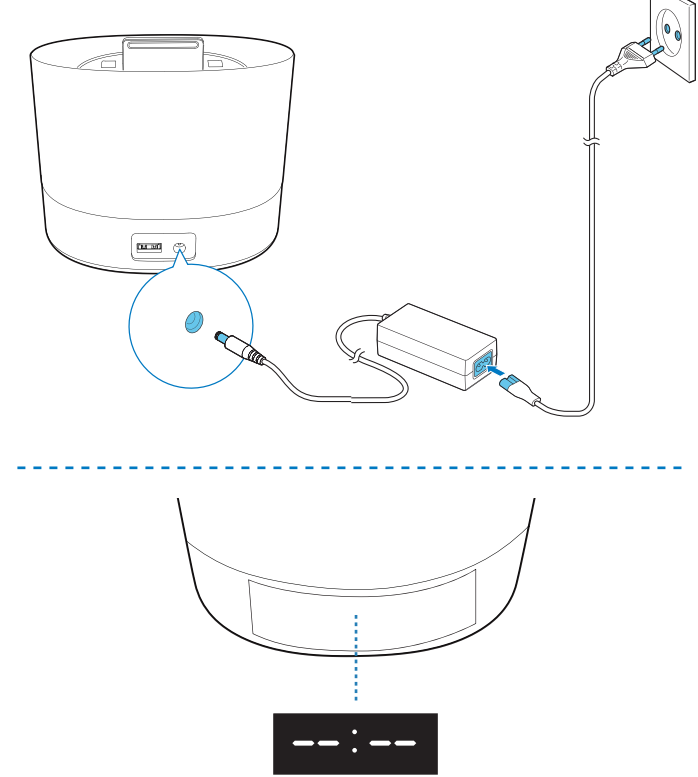
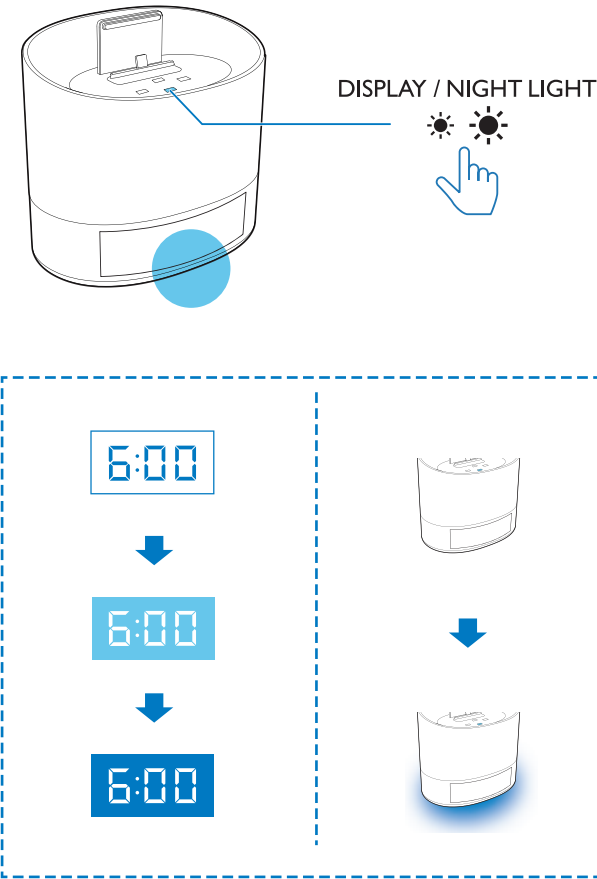
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS1400_98_Short User Manual_V1.0

DS1400



Before using your product, read all accompanying safety information.



English

- Before using your product, read all accompanying safety information.
- Follow the on-screen instructions to complete the installation.
- To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/welcome.

Rated Output Power	2 X 2 W RMS
Signal to Noise Ratio	60 dBA
General	
AC/DC switching adaptor	OH-1018A0592400U (Philips) Input: 100-240 V~50/60 Hz 650 mA Output: 5.9 V==2.4 A
Operation Power Consumption	18 W
Standby Power Consumption	<1 W
Charging (USB)	≤500 mA
Dimensions - Main Unit	143 x 134 x 97 mm
Weight - Main Unit	0.78 kg

中文繁體

- 使用產品前，請先閱讀所有附隨的安全資訊。
- 請依照螢幕指示完成安裝程序。
- 如要取得使用的詳盡指示，請瀏覽 www.philips.com/welcome。

額定輸出功率	2 x 2 W RMS
訊噪比	60 dBA
AC 電源	OH-1018A0592400U (Philips) 輸入: 100-240 V~50/60 Hz 650 mA 輸出: 5.9 V==2.4 A
操作耗電量	18 W
待機耗電量	< 1 W
充電 (USB)	≤500 mA
尺寸 - 主機 (W x H x D)	143 x 134 x 97 公釐
重量 - 主機	0.78 公斤

사용 설명서

- 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오.
- 화면 지침에 따라 설치를 완료합니다.
- 사용법에 대한 상세한 지침은 www.philips.com/welcome을 참조하십시오.

정격 출력 전력	2 x 2 W RMS
신호 대 소음비	60 dBA
일반 정보	
AC/DC 전환 어댑터	OH-1018A0592400U (Philips) 입력: 100-240 V~50/60 Hz 650 mA 출력: 5.9V==2.4 A
작동 전력 소비량	18 W
대기 전력 소비량	< 1 W
USB 충전	≤500 mA
규격 - 본체 (W x H x D)	143 x 134 x 97 mm
중량 - 본체	0.78 kg

คู่มือผู้ใช้

- ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยที่มีให้โดยละเอียด
- ทำตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อติดตั้งให้เสร็จสมบูรณ์
- เพื่อทราบคำแนะนำในการใช้อย่างละเอียด โปรดไปที่ www.philips.com/welcome

อัตรากำลังขับ	2 x 2 W RMS
อัตราส่วนสัญญาณต่อกรรบกวน	60 dBA
ข้อมูลทั่วไป	
อะแดปเตอร์สลับ AC/DC	OH-1018A0592400U (Philips) อินพุต: 100-240 V~50/60 Hz 650 mA เอาต์พุต: 5.9 V==2.4 A
การใช้พลังงานขณะใช้งาน	18 W
การใช้พลังงานขณะสแตนด์บาย	<1 W
การชาร์จด้วย USB	≤500 mA
ขนาด: ตัวเครื่อง (W x H x D)	143 x 134 x 97 มม.
น้ำหนัก: ตัวเครื่อง	0,78 กก.

EN

Safety

Important Safety Instructions

- Heed all warnings, and follow all instructions.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug the device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- The device shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the device (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the plug of the Direct Plug-in Adapter is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

⚠ Warning
- Never remove the casing of this device. - Never place this device on other electrical equipment. - Keep this device away from direct sunlight, naked flames or heat. - Make sure that you always have easy access to the power cord, plug or adapter to disconnect this device from the power.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user’s authority to operate the equipment.
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.
Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries.The correct disposal of these products

helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)
Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

 Made for iPod iPhone
--

“Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

 Note
The type plate is located on the bottom of the apparatus.

ZH-HK

安全性

重要安全性指示

- 注意所有警告文字，遵循所有指示。
- 請勿在近水處使用本產品。
- 清潔時僅能使用乾布。
- 請勿阻塞任何通風口。 請依照製造商的指示進行安裝。
- 請勿將本產品安裝在接近熱源處，例如暖器裝置、暖氣孔、火爐或其他會產生高溫的產品（包括擴大機在內）。
- 妥善保護電源線，避免踩踏或夾壓，尤其是插頭、便利插座，以及電源線與產品的連接處。
- 僅使用原廠指定的附件/配件。
- 如遇雷雨或長時間不使用時，請將產品的插頭拔除。

- 所有維修服務應委託合格的服務人員處理。 當本產品因故障損壞時(例如電源線或插頭損壞、液體潑濺、物品掉入產品內部、產品淋到雨或受潮、無法正常運作或摔落等)，都必須進行維修。

- 請勿將產品置於容易滴水或濺水的環境。

- 請勿在產品上放置危險物品（如盛裝液體的容器、點燃的蠟燭等）。

- 直接插入式電源變壓器的插頭作為中斷連接裝置時，中斷連接裝置應保持隨時可操作。

⚠ 警告
- 請勿打開產品外殼。 - 請勿將本產品放置在其他電器上。 - 請勿讓本產品直接曝曬於陽光下，或靠近未隔離的火爐或熱源。 - 請確認電源線、插頭或變壓器位於容易取得的地方，以方便中斷產品電源。

注意

未經 Philips Consumer Lifestyle 明示核可即變更或修改本裝置，可能導致使用者操作本設備的授權失效。

您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丟棄。 請瞭解當地電器、電子產品及電池的垃圾分類相關法規。 正確處理這些產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

請造訪 www.recycle.philips.com，以取得您當地回收中心的詳細資訊。

所有非必要之包裝材料均已捨棄。 我們嘗試讓包裝可以輕易拆解成三種材質：厚紙板（外盒）、聚苯乙烯泡棉（防震）以及聚乙烯（包裝袋、保護性泡棉膠紙）。

產品本身含有可回收並重複使用的材質，但是需由專業公司拆解。 請根據各地法規丟棄包裝材料、廢電池和舊機器。

 Be responsible Respect copyrights
--

製作受版權保護之未經授權的資料，包括電腦程式、檔案、廣播及聲音錄製品，可能構成侵害版權之行為並引起刑事訴訟。 本設備不應用於此類用途。

 Made for iPod iPhone
--

「iPod 專用」和「iPhone 專用」意指該電子配件產品專為連接 iPod 或 iPhone 而設計，通過開發者認證，並符合 Apple 效能標準。 對該裝置操作或相容性方面的安全與法規標準，Apple 概不負責。 請注意，本配件與 iPod 或 iPhone 搭配使用可能會影響無線效能。 iPod 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美國 及其他國家的註冊商標。

KO

주의 사항

안전

- 모든 경고에 유의하고 모든 지침을 따르십시오.
- 공기 배출구를 막지 마십시오. 제조업체 지침에 따라 설치하십시오.
- 라디에이터, 난방기, 가스 레인지 또는 열을 발생시키는 기타 장치(증폭기 포함) 등의 화기 근처에 설치하지 마십시오.
- 전원 코드(특히 플러그, 콘센트 및 장치 연결 부위)를 밟거나 누르지 마십시오.
- 제조업체에서 지정한 액세서리만 사용하십시오.
- 낙뢰 시 또는 장기간 사용하지 않는 경우에는 장치의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 수리는 자격이 부여된 전문 기술자에게만 의뢰하십시오. 전원 코드나 플러그가 손상된 경우 장치에 액체를 쏟았거나 다른 물체를 떨어뜨린 경우, 장치가 빗물 또는 물기에 닿은 경우, 장치가 제대로 작동하지 않는 경우 또는 장치를 떨어뜨린 경우 등 장치가 손상된 경우에는 수리를 받아야 합니다.
- 본 장치에 물을 떨어뜨리거나 튀게 하지 마십시오.
- 장치의 손상을 가칠 수 있는 물건(예: 액체가 채워진 물건, 촛불 등)을 장비 위에 올려 두지 마십시오.
- 플러그가 장착된 어댑터의 플러그를 분리 장치로 사용하는 경우에는 분리 장치를 즉시 작동할 수 있는 상태로 유지하십시오.

⚠ 경고
- 장치의 외관을 제거하지 마십시오. - 다른 전자 제품 위에 장치를 놓지 마십시오. - 직사 광선, 불 또는 열이 닿지 않는 곳에 장치를 보관하십시오. - 장치 전원을 차단할 수 있도록 전원 코드, 플러그 또는 어댑터를 손에 잘 닿는 곳에 두십시오.

주의

Philips Consumer Lifestyle이 명백하게 승인하지 않은 제품 변경이나 조작 시 장비를 작동할 수 있는 권한이 무효화될 수 있습니다. 이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자재 및 구성품으로 설계 및 제조되었습니다. 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 전자 및 전기 제품과 배터리에 대한 현지 수거 규정에 따르십시오. 본 제품을 올바르게 폐기하면 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다. 지역 내 재활용 센터에 대한 추가 정보는 www.recycle.philips.com을 참조하십시오.

환경 정보
불필요한 모든 포장을 생략했습니다. 포장은 제품을 판지(상자), 폴리스틸렌 폼(완충제) 및 플리에틸렌(봉투, 보호용 폼 시트)의 세 가지 소재로 쉽게 분리할 수 있도록 제작되었습니다.

시스템은 지정 업체에서 분해할 경우 재활용 및 재사용할 수 있는 재료로 구성되어 있습니다. 포장 재료, 방전 배터리 및 오래된 장비의 폐기와 관련한 지역 규정을 확인하십시오.

 Made for iPod iPhone
--

“Made for iPod” 및 “Made for iPhone”은 전자 기기 액세서리가 iPod이나 iPhone에 연결 가능하도록 제작되었으며 개발자에 의해 Apple의 성능 기준을 충족하는 것으로 인증되었음을 나타냅니다. Apple은 장치의 작동 또는 안전 및 규제 기준 준수에 대해 책임을 지지 않습니다. iPod 또는 iPhone 액세서리를 사용할 경우 무선 성능에 영향을 미칠 수 있으니 주의하시기 바랍니다. iPod과 iPhone은 미국 및 기타 국가에서의 Apple Inc.의 등록 상표입니다.

 참고
명판은 장치의 아래쪽에 있습니다.

TH

ข้อสำคัญ

ความปลอดภัย

- อ่านคำเตือนทั้งหมดโดยละเอียดและปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
- ห้ามนำสิ่งของวางปิดที่ช่องระบายอากาศ โปรดติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
- ห้ามติดตั้งใกล้แหล่งกระจายความร้อน เช่น เครื่องกระจายพลังงาน เครื่องทำความร้อน เตอบ หรืออุปกรณ์อื่นๆ (เช่น เครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
- ป้องกันไม่ให้สายไฟถูกเหยียบหรือบีบอัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ปลั๊ก ที่เก็บและจุดที่ถอดออกจากเครื่อง
- ใช้อุปกรณ์ติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตกำหนดเท่านั้น
- ถอดปลั๊กเครื่องออก ขณะเกิดพายุฝนฟ้าคะนอง หรือเมื่อไม่ได้ใช้อุปกรณ์เป็นเวลานาน
- โปรดติดตั้งเกี่ยวกับการบริการกับพนักงานบริการที่มีความชำนาญ จำเป็นต้องนำอุปกรณ์เข้ารับบริการ เมื่อเกิดความเสียหายไม่ว่าด้วยเหตุผลใดก็ตาม เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย น้ำทลใส่ หรือมีวัตถุหล่นลงบนเครื่อง เครื่องเปียกฝนหรือได้รับความชื้น ทำงานไม่ปกติ ร็อคคอล์ส
- ไม่ควรให้น้ำมันหยดหรือน้ำสาดใส่ตัวเครื่อง
- อย่าวางสิ่งของที่อาจก่อให้เกิดอันตรายไว้บนเครื่อง (เช่น วัตถุที่บรรจุของเหลว เกียงที่จุดไฟ)
- เมื่อปลั๊กของอะแดปเตอร์ไฟฟ้าเบบตอตรง ถูกใช้งานเป็นอุปกรณ์ที่ยกเลิกการเชื่อมต่อ อุปกรณ์ที่ยกเลิกการเชื่อมต่อนั้นจะต้องมีจกพร้อมที่จะทำงานเสมอ

⚠ คำเตือน
- ห้ามถอดฝาครอบเครื่องออกโดยเด็ดขาด - ห้ามวางอุปกรณ์ไว้บนอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ - เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากการสัมผัสโดนแสงแดด เปลวไฟ หรือความร้อนโดยตรง - ตรวจสอบก่อนว่า คุณสามารถเข้าถึงสายไฟ ปลั๊ก หรืออะแดปเตอร์ได้โดยง่าย เมื่อยกเลิกการเชื่อมต่ออุปกรณ์จากแหล่งพลังงาน

คำประกาศ

การเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขใดๆ ที่ทำการต่ออุปกรณ์โดยไม่ได้รับการอนุญาตจาก Philips Consumer Lifestyle อาจส่งผลให้สิทธิการใช้งานอุปกรณ์ของผู้ใช้เป็นโมะ

ผลิตภัณฑ์ของคุณได้รับการออกแบบ และผลิตด้วยวัสดุ และส่วนประกอบที่มีคุณภาพสูงซึ่งสามารถนำมารีไซเคิล และใช้ใหม่ได้
ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ร่วมกับขยะจากครัวเรือน โปรดศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับท้องถิ่นว่าด้วยการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์และแบตเตอรี่ การกำจัดผลิตภัณฑ์ในภา่เหล่านี้ย่างถูกต้องช่วยป้องกันมลพิษเนื่องทางลบที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์
โปรดเยี่ยมชม www.recycle.philips.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับศูนย์รีไซเคิลในพื้นที่ของคุณ

ข้อมูลด้านสิ่งแวดล้อม
ห้ามใช้วัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ไม่จำเป็นทั้งหมด เราพยายามทำให้บรรจุภัณฑ์ง่ายต่อการแยกชิ้นส่วนออกเป็นสามส่วน คือ: กระดาษแข็ง (กล่อง), โฟมโพลีสไตรีน (กันกระแทก) และโพลีเอทิลีน (ถุง, แผ่นโฟมป้องกัน)
ตัวเครื่องประกอบด้วยวัสดุที่สามารถนำไปรีไซเคิลและใช้ซ้ำได้ หากได้รับการแยกชิ้นส่วนโดยบริษัทที่มีความเชี่ยวชาญ โปรดปฏิบัติตามข้อบังคับในท้องถิ่นเกี่ยวกับการกำจัดอุปกรณ์เก่า แบตเตอรี่เก่า และอุปกรณ์เก่า

 Made for iPod iPhone
--

“สำหรับ iPod” และ “สำหรับ iPhone” หมายถึง อุปกรณ์เสริมอิเล็กทรอนิกส์ได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อกับ iPod หรือ iPhone โดยเฉพาะ และได้รับการรับรองจากผู้พัฒนาว่าตรงตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple Apple ไม่มีส่วนรับผิดชอบเกี่ยวกับการทำงานของอุปกรณ์หรือความสอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านความปลอดภัยของอุปกรณ์ โปรดทราบว่า การใช้อุปกรณ์เสริมนี้กับ iPod หรือ iPhone อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพสัญญาณ ไร้สาย iPod และ iPhone เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ซึ่งจดทะเบียนในสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ

 หมายเหตุ
ป้ายระบุข้อมูลผลิตภัณฑ์อยู่ด้านล่างของเครื่อง